

EG-conformiteitsverklaring

Hiermee verklaren wij, dat dit product, in de door ons in het verkeer gebrachte uitvoering, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

Product Gazon tractor	Fabrikant AL-KO Kober GmbH Hauptstraße 51 A-8742 OBDAACH OESTERREICH	Gevoeligmachtigde Anton Eberle Ichenhauser Str. 14 D-89359 KOETZ DEUTSCHLAND
Serienummer G 1301304		
Type T 18/2-102 HDE (102 cm)	EU-richtlijnen 2006/42/EG 2000/88/EG 2004/108/EG 2000/14/EG	Geharmoniseerde normen DIN EN 836:1997-09 DIN EN 836/A2:2001-10 DIN EN 836/A3:2004-05 DIN EN 836/prA4:2009 EN ISO 14982 DIN EN 836/A1:1998-06

Geluidsniveau


gemeten / gegarandeerd
T 18/2-102 HDE (102 cm)
99 / 100 dB(A)

Conformiteitsbeoordeling

2000 /14/EG
bijlage VIII

Aangemelde instantie
TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 02.03.2011


Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass dieses Produkt, in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den Anforderungen der harmonisierten EG-Richtlijnen, EG-Sicherheitsstandards und den productspecifieke Standards entspricht.

Product Rasentractor	Hersteller AL-KO Kober GmbH Hauptstraße 51 A-8742 OBDAACH OESTERREICH	Bevollmächtigter Anton Eberle Ichenhauser Str. 14 D-89359 KOETZ DEUTSCHLAND
Serienummer G 1301304		
Typ T 18/2-102 HDE (102 cm)	EG-Richtlijnen 2006/42/EG 2000/88/EG 2004/108/EG 2000/14/EG	Harmonisierte Normen DIN EN 836:1997-09 DIN EN 836/A2:2001-10 DIN EN 836/A3:2004-05 DIN EN 836/prA4:2009 EN ISO 14982 DIN EN 836/A1:1998-06

Schalleistungspegel

gemessen / garantiert
T 18/2-102 HDE (102 cm)
99 / 100 dB(A)

Konformitätsbewertung

2000 /14/EG
Anhang VIII

Benannte Stelle
TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 02.03.2011


Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EC declaration of conformity

We hereby declare that this product, in the form in which it is marketed, meets the requirements of the harmonised EU guidelines, EU safety standards, and the product-specific standards.

Product Lawn tractor	Manufacturer AL-KO Kober GmbH Hauptstraße 51 A-8742 OBDAACH OESTERREICH	Executive Officer Anton Eberle Ichenhauser Str. 14 D-89359 KOETZ DEUTSCHLAND
Serial number G 1301304		
Model T 18/2-102 HDE (102 cm)	EU directives 2006/42/EG 2000/88/EG 2004/108/EG 2000/14/EG	Harmonised standards DIN EN 836:1997-09 DIN EN 836/A2:2001-10 DIN EN 836/A3:2004-05 DIN EN 836/prA4:2009 EN ISO 14982 DIN EN 836/A1:1998-06

Sound power level
measured / guaranteed
T 18/2-102 HDE (102 cm)
99 / 100 dB(A)

Conformity evaluation
2000 /14/EG
Appendix VIII

Notified body
TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 02.03.2011

Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Déclaration de conformité CE

Nous déclarons par la présente de la produit, dans la version mise en circulation par nos soins, es conforme aux exigences des Normes UE harmonisées, des normes de sécurité UE et aux normes spécifiques au produit.

Produit Autoportée	Fabricant AL-KO Kober GmbH Hauptstraße 51 A-8742 OBDAACH OESTERREICH	Fondé de pouvoir Anton Eberle Ichenhauser Str. 14 D-89359 KOETZ DEUTSCHLAND
Numéro de série G 1301304		
Type T 18/2-102 HDE (102 cm)	Directives UE 2006/42/EG 2000/88/EG 2004/108/EG 2000/14/EG	Normes harmonisées DIN EN 836:1997-09 DIN EN 836/A2:2001-10 DIN EN 836/A3:2004-05 DIN EN 836/prA4:2009 EN ISO 14982 DIN EN 836/A1:1998-06

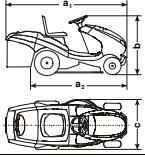
Niveau de puissance sonore
mesuré / garanti
T 18/2-102 HDE (102 cm)
99 / 100 dB(A)

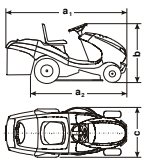
Evaluation de conformité2000 /14/EG
annexe VIII

Organisme notifié
TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 02.03.2011

Ing. Klaus Rainer, Managing Director

D / GB / F		TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DETAILS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES			
Typ / Type / Référence	T 18/2-102 HDE				
Motor / Engine / Moteur	Briggs & Stratton 18 V-Twin OHV 11,9 kW 2900min-1				
Motorstart / Engine start / Démarrage	Elektrostart / Electric start / Electrique				
Batterie / Battery	12 V / 17 Ah				
Tankinhalt / Tank capacity / Réservoir à essence	7 l				
Kraftstoff / Fuel / Essence	Bleifreies Normalbenzin 91 ROZ / lead-free ordinary MON 91 / Essence sans plomb				
Schnittbreite / Cutting width / Largeur de coupe	102cm				
Schnitthöhe / Cutting height / Hauteur de coupe	30 – 90 mm (6x)				
Kleinster Mähkreis / smallest mow circle / Le plus petit rayon à tondre	160 cm				
Beleuchtung / Lighting set / Eclairage	--				
Geschwindigkeit / Speed / Vitesse d'avancement					
1. Vorwärtsgang / Forward gears / Vitesses avant	2,5 km/h		stufenlos regulierbar/ can be set continuously variable/ réglable sans à coups/ 0 – 11 km/h		
2. Vorwärtsgang / Forward gears / Vitesses avant	3,6 km/h				
3. Vorwärtsgang / Forward gears / Vitesses avant	5,5 km/h				
4. Vorwärtsgang / Forward gears / Vitesses avant	7,4 km/h				
5. Vorwärtsgang / Forward gears / Vitesses avant	11,0 km/h				
Rückwärtsgang / Reverse gear / Vitesses arrière	3,6 km/h				
Luftreifen / Tyres / Pneus					
vorne / front / avant	13 x 6.50 - 6				
hinten / rear / arrière	18 x 8.50 - 8				
Reifendruck / Tyre pressure / Pression	1.4 – 1.6 bar				
Fangvolumen Grasfangsack / Grass collection sack / Capacité du sac	300 l				
Gesamtgewicht (netto) / Dry weight / Poids à vide	233 kg				
Abmessungen / Dimensions					
a1 (mit Box) / (with grass sack) / (avec sac)			239 cm		
a2 (ohne Box) / (without grass sack) / (sans sac)			183 cm		
b			112 cm		
c			110 cm		
Schwingungswerte (ahw)* (Ganzkörperschwingung/Hand-Arm Schwingung)					
Vibration (ahw)*					2 m/s ² / 4 m/s ²
Mesure des vibrations (ahw)*					K = 2 m/s ²
Schalldruckpegel am Arbeitsplatz (L _{PA}) gemäß Richtlinie EN836					90 dB(A)
Sound pressure level at workplace (L _{PA}) according to guideline EN836					K = 2 dB(A)
Niveau sonore sur le poste de travail (L _{PA}) selon les directives EN836					
max. Schalldruckpegel (L _{PAd}) gemäß Richtlinie DIN EN ISO 4871					92 dB(A)
max. Sound pressure level (L _{PAd}) according to guideline DIN EN ISO 4871					
max. Niveau sonore (L _{PAd}) selon les directives DIN EN ISO 4871					
Schalleistungspegel (L _{wAd}) gemäß Richtlinie DIN EN ISO 4871					100 dB(A)
Sound power level (L _{wAd}) according to guideline DIN EN ISO 4871					
Niveau sonore (L _{wAd}) selon les directives DIN EN ISO 4871					
*Gewichteter Effektivwert der Beschleunigung, den der Körper ausgesetzt ist. Die Werte wurden gemäß Richtlinie 98/37/EG ermittelt.					
*Weight effective value of acceleration which the body is exposed to. The values were determined according to draft european standard 98/37/EG.					
*Accélération réelle pondérée à laquelle le corps est soumis. Valeur déterminée selon la norme 98/37/EG.					

I / E / NL		DATI TECNICI / DATOS TECNICOS / TECHNISCHE GEGEVENS			
Modello / Modelo / Type	T 18/2-102 HDE				
Motore / Motor	Briggs & Stratton 18 V-Twin OHV 11,9 kW 2900min-1				
Avviamento / Arranque / Starten van de Motor	Elettrico / Arranque eléctrico / Elektrisch				
Batteria di avviamento / Bateria / Batterij	12 V / 17 Ah				
Contenuto serbatoio / Contenido depósito / Tankinhoud	7 l				
Carburante / Gasolina / Benzine	Benzina normale – senza piombo / Gasolina normal sin plomo / loodvrije gewone benzine MOZ 91				
Larhezza di taglio / Anchura de corte / Maaibreedte	102cm				
Altezza di taglio / Altura de corte / Maaihoogte	30 – 90 mm (6x)				
Raggio di curvatura / Circulo pequeno de corte / Draaicirkel	160 cm				
Illuminazione / Iluminación / verlichting	--				
Velocità / Velocidad / Snelheid					
1. Marcia avanti / Marchia hacia adelante / Versnellig om vooruite te rijden	2,5 km/h		stufenlos regulierbar/ can be set continuously variable/ réglable sans à coups/ 0 – 11 km/h		
2. Marcia avanti / Marchia hacia adelante / Versnellig om vooruite te rijden	3,6 km/h				
3. Marcia avanti / Marchia hacia adelante / Versnellig om vooruite te rijden	5,5 km/h				
4. Marcia avanti / Marchia hacia adelante / Versnellig om vooruite te rijden	7,4 km/h				
5. Marcia avanti / Marchia hacia adelante / Versnellig om vooruite te rijden	11,0 km/h				
Retromarcia / Marcha hacia atrás / Vemsellig om achteruit te rijden	3,6 km/h				
Pneumatici / Neumáticos / Luchtbanden					
anteriore / delanteros / arrièrre	13 x 6.50 - 6				
posteriore / traseros / achteraan	18 x 8.50 - 8				
Presione die pneumatici / Presión de aire / luchtdruk	1.4 – 1.6 bar				
Sacco Raccogliërba / Volumen recogedor / Grasopvangzak	300 l				
Peso a secco / Peso en seco / Droog gewicht	233 kg				
Dimensioni / Dimensiones / Afmetingen					
a1 (con sacco raccogliërba) / (con recogedor) / (met grasopvangzak)			239 cm		
a2 (senza sacco raccogliërba) / (sin recogedor) / (zonder grasopvangzak)			183 cm		
b			112 cm		
c			110 cm		
Valori di oscillazione (ahw)*					2 m/s ² / 4 m/s ²
Valores de oscilación (ahw)*					K = 2 m/s ²
Trillingswaarde (ahw)*					
Livello di potenza sonora sul Posto di lavoro (L _{PA}) misurato secondo le direttive EN836					90 dB(A)
Nivel de presión acústica en el puesto de trabajo (L _{PA}) según la directiva EN836					K = 2 dB(A)
Geluidsniveau op werkplek (L _{PA}) overeenkomstig Richtlijn EN836					
max. Livello acustico (L _{PAd}) misurato secondo le direttive DIN EN ISO 4871					92 dB(A)
máx. Nivel de intensidad sonora (L _{PAd}) según la directiva DIN EN ISO 4871					
max. Geluidsniveau (L _{PAd}) overeenkomstig Richtlijn DIN EN ISO 4871					
Potenza acustica (L _{wAd}) misurato secondo le direttive DIN EN ISO 4871					100 dB(A)
Nivel de potencia acústica (L _{wAd}) según la directiva DIN EN ISO 4871					
Geluidsvermogen (L _{wAd}) overeenkomstig Richtlijn DIN EN ISO 4871					
*Valore effettivo ponderato dell' accelerazione al quale è esposto il corpo. I valori sono stati determinati mediante la bozza 98/37 EG.					
*Valor efectivo medio de la aceleración, a la que esta sometido el cuerpo. Los valores han sido calculados según el diseño 98/37/EG.					
*Geschatte effectieve waarde van de acceleratie waaraan het lichaam blootgesteld wordt. De warden werden volgens ontwerp 98/37/EG berekend.					